

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Positionieren Sie den Bewegungsmelder so, dass er Bewegungen in einem angemessenen Bereich erfasst und nicht durch Hindernisse wie Pflanzen oder Möbel blockiert wird.	Position the motion detector so that it detects movement in a reasonable area and is not blocked by obstacles such as plants or furniture.	Positionnez le détecteur de mouvement de manière à ce qu'il détecte un mouvement dans une zone appropriée et qu'il ne soit pas bloqué par des obstacles tels que des plantes ou des meubles.	Posizionare il rilevatore di movimento in modo che rilevi il movimento in un'area appropriata e non sia bloccato da ostacoli come piante o mobili.	Plaats de bewegingsmelder zo dat deze beweging op een geschikte plek waarnaar en niet wordt geblokkeerd door obstakels zoals planten of meubels.	Coloque el detector de movimiento de modo que detecte movimiento en un área adecuada y no esté bloqueado por obstáculos como plantas o muebles.	Umísteďte detektor pohybu tak, aby detekoval pohyb ve vhodné oblasti a nebyl blokován překážkami, jako jsou rostliny nebo nábytek.	Postavite senzor pokreta tako da detektira kretanje u odgovarajućem području i da ga ne blokiraju prepreke poput biljaka ili namještaja.	Detektor gibanja postavite tako, da zaznava gibanje na ustremnem območju in ga ne blokirajo ovire, kot so rastline ali pohištvo.	Úgy helyezze el a mozgásérzékelőt, hogy érzékélje a mozgást a megfelelő területen, és ne takarják el akadályok, például növények vagy bútorok.
Passen Sie die Empfindlichkeit und Reichweite des Bewegungsmelders an die jeweiligen Anforderungen und Umgebungsbedingungen an, um Fehlauslösungen oder unerwünschte Alarne zu minimieren.	Adjust the sensitivity and range of the motion detector to suit your requirements and environmental conditions to minimize false triggers or unwanted alarms.	Ajustez la sensibilité et la portée du détecteur de mouvement aux exigences respectives et aux conditions environnementales pour minimiser les faux déclenchements ou les alarmes indésirables.	Regolare la sensibilità e la portata del rilevatore di movimento in base ai rispettivi requisiti e alle condizioni ambientali per ridurre al minimo le false attivazioni o gli allarmi indesiderati.	Pas de gevoeligheid en het bereik van de bewegingsmelder aan de betreffende vereisten en omgevingsomstandigheden aan om valse activering of ongewenste alarmen te minimaliseren.	Ajuste la sensibilidad y el alcance del detector de movimiento a los requisitos y condiciones ambientales respectivos para minimizar las activaciones falsas o alarmas no deseadas.	Upřavte citlivost a dosah detektoru pohybu podle příslušných požadavků a zahtěvima i uvjetima okolína kako biste smanjili lažno uključivanje ili neželjene alarne.	Prilagodite osjetljivost i raspon senzora pokreta odgovarajućim zahtjevima i uvjetima okoline kako biste smanjili lažno uključivanje ili neželjene alarne.	Prilagodite občutljivost in obseg detektorja gibanja ustreznim zahtevam in okoljskim razmeram, da čim bolj zmanjšate lažno proženje ali neželene alarne.	Állítsa be a mozgásérzékelő érzékenységét és hatótávolságát a megfelelő követelményekhez és környezeti feltételekhez, hogy minimalizálja a hamis triggerelést vagy a nem kívánt riasztásokat.
Testen Sie regelmäßig die Funktion des Bewegungsmelders, insbesondere nach Wartungsarbeiten oder Änderungen in der Umgebung.	Test the function of the motion detector regularly, especially after maintenance work or changes in the environment.	Testez régulièrement le fonctionnement du détecteur de mouvement, notamment après des travaux de maintenance ou des modifications de l'environnement.	Testare regolarmente il funzionamento del rilevatore di movimento, soprattutto dopo lavori di manutenzione o cambiamenti nell'ambiente.	Test regelmatig de werking van de bewegingsmelder, vooral na onderhoudswerkzaamheden of veranderingen in de omgeving.	Pruebe periódicamente el funcionamiento del detector de movimiento, especialmente después de trabajos de mantenimiento o cambios en el entorno.	Pravidelně testujte funkci detektoru pohybu, zejména po údržbových pracích nebo změnách prostředí.	Redovito provjeravajte rad senzora pokreta, osobito nakon radova na održavanju ili promjena u okruženju.	Redno preverjajte delovanje detektorja gibanja, zlasti po vzdrževalnih delih ali spremembah okolja.	Rendszeresen ellenőrizze a mozgásérzékelő működését, különösen karbantartási munkák vagy környezeti változások után.
Vermeiden Sie direkte Lichtquellen in unmittelbarer Nähe des Bewegungsmelders, da sie Fehlauslösungen verursachen können.	Avoid direct light sources in the immediate vicinity of the motion detector as they can cause false triggers.	Évitez les sources de lumière directe à proximité immédiate du détecteur de mouvement car elles peuvent provoquer un faux déclenchement.	Evitare fonti di luce diretta nelle immediate vicinanze del rilevatore di movimento poiché possono causare falsi allarmi.	Vermijd directe lichtbronnen in de directe omgeving van de bewegingsmelder, aangezien deze valse activering kunnen veroorzaken.	Evite fuentes de luz directas en las inmediaciones del detector de movimiento, ya que pueden provocar una activación errónea.	Vyhneďte se přímým světelným zdrojům v bezprostřední blízkosti detektoru pohybu, protože mohou způsobit falešné spuštění.	Izbjegavajte izravne izvore svjetlosti u neposrednoj blizini senzora pokreta jer mogu izazvati lažno uključivanje.	Izogibajte se neposrednim svetlobnim virom v neposredni bližini detektorja gibanja, saj lahko povzročijo lažno proženje.	Kerülje a közvetlen fényforrásokat a mozgásérzékelő közvetlen közelében, mert azok téves kioldást okozhatnak.
Stellen Sie sicher, dass der Bewegungsmelder nicht durch Blendung oder reflektiertes Licht beeinträchtigt wird, um eine zuverlässige Erfassung von Bewegungen zu gewährleisten.	To ensure reliable motion detection, make sure the motion detector is not affected by glare or reflected light.	Pour garantir une détection de mouvement fiable, assurez-vous que le détecteur de mouvement n'est pas affecté par l'éblouissement ou la lumière réfléchie.	Per garantire un rilevamento affidabile del movimento, assicurarsi che il rilevatore di movimento non sia influenzato da abbagliamenti o luce riflessa.	Om een betrouwbare bewegingsdetectie te garanderen, moet u ervoor zorgen dat de bewegingsmelder niet wordt beïnvloed door verblinding of gereflecteerd licht.	Para garantizar una detección de movimiento confiable, asegúrese de que el detector de movimiento no se vea afectado por el deslumbramiento o la luz reflejada.	Pro zajištění spolehlivé detekce pohybu se ujistěte, že detektor pohybu není ovlivněn oslněním nebo odraženým světlem.	Kako biste osigurali pouzdanu detekciju pokreta, provjerite da senzor pokreta nije pod utjecajem blještanja ili reflektirane svjetlosti.	Če želite zagotoviti zanesljivo zaznavanje gibanja, se prepričajte, da na detektor gibanja ne vpliva bleštanje ali odbojna svetloba.	A megbízható mozgásérzékelés érdekében ügyeljen arra, hogy a mozgásérzékelőt ne befolyásolja vakító vagy visszavert fény.
Informieren Sie sich über die Datenschutzbestimmungen und Sicherheitsaspekte im Zusammenhang mit dem Betrieb von Bewegungsmeldern, insbesondere im öffentlichen oder gemeinschaftlichen Bereich.	Find out about the data protection regulations and security aspects related to the operation of motion detectors, especially in public or communal areas.	Renseignez-vous sur la réglementation en matière de protection des données et les aspects de sécurité liés au fonctionnement des détecteurs de mouvement, notamment dans les espaces publics ou communaux.	Informatevi sulle norme sulla protezione dei dati e sugli aspetti di sicurezza associati al funzionamento dei rilevatori di movimento, in particolare nelle aree pubbliche o comunali.	Lees meer over de voorschriften voor gegevensbescherming en veiligheidsaspecten die verband houden met de werking van bewegingsmelders, vooral in openbare of gemeenschappelijke ruimtes.	Infórmese de la normativa de protección de datos y aspectos de seguridad asociados al funcionamiento de los detectores de movimiento, especialmente en zonas públicas o comunitarias.	Informuje se o předpisech na ochranu dat a bezpečnostních aspektech spojených s provozem detektorů pohybu, zejména ve veřejných nebo společných prostorách.	Informirajte se o propisima o zaštiti podataka i sigurnosnim aspektima povezanim s radom senzora pokreta, posebno u javním ili zajedničkim prostorima.	Pozanimajte se o predpis o varstvu podatkov in varnostnih vidikih, povezanih z delovanjem detektorjev gibanja, zlasti na javnih ali skupnih površinah.	Tájékozódjon a mozgásérzékelők működéséhez kapcsolódó adatvédelmi előírásokról és biztonsági szempontokról, különösen a közterületeken vagy a közösségi terekben.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schützen Sie sensible Bereiche vor unbefugtem Zugriff auf die Bewegungsmelder oder Manipulationen an den Einstellungen.	Protect sensitive areas from unauthorized access to the motion detectors or manipulation of the settings.	Protégez les zones sensibles contre tout accès non autorisé aux détecteurs de mouvement ou toute altération des paramètres.	Proteggi le aree sensibili dall'accesso non autorizzato ai rilevatori di movimento o dalla manomissione delle impostazioni.	Bescherm gevoelige gebieden tegen ongeoorloofde toegang tot de bewegingsmelders of manipulatie van de instellingen.	Proteja las áreas sensibles del acceso no autorizado a los detectores de movimiento o de la manipulación de la configuración.	Chraňte citlivé oblasti před neoprávněným přístupem k detektorům pohybu nebo neoprávněným zásahem do nastavení.	Zaštitite osjetljiva područja od neovlaštenog pristupa senzorima pokreta ili diranja u postavke.	Zaščitite občutljiva območja pred nepooblaščenim dostopom do detektorjev gibanja ali poseganjem v nastavite.	Védje az érzékeny területeket a mozgásérzékelők illetéktelen hozzáférésétől vagy a beállítások megváltoztatásától.
Verwenden Sie Bewegungsmelder als Teil eines umfassenden Sicherheitssystems und entwickeln Sie Notfallpläne für den Fall von Fehlfunktionen, Sabotage oder unbefugtem Zugriff.	Use motion detectors as part of a comprehensive security system and develop emergency plans in case of malfunction, sabotage or unauthorized access.	Utilisez des détecteurs de mouvement dans le cadre d'un système de sécurité complet et élaborez des plans d'urgence en cas de dysfonctionnement, sabotage ou d'accès non autorisé.	Utilizza i rilevatori di movimento come parte di un sistema di sicurezza completo e sviluppa piani di emergenza in caso di malfunzionamento, sabotaggio o accesso non autorizzato.	Gebruik bewegingsmelders als onderdeel van een uitgebreid beveiligingssysteem en ontwikkel noodplannen in geval van storing, sabotage of ongeautoriseerde toegang.	Utilice detectores de movimiento como parte de un sistema de seguridad integral y desarrolle planes de emergencia en caso de mal funcionamiento, sabotaje o acceso no autorizado.	Používejte detektory pohybu jako součást komplexního bezpečnostního systému a vypracujte nouzové plány v případě poruchy, sabotáže nebo neoprávněného přístupu.	Koristite senzore kretanja kao dio sveobuhvatnog sigurnosnog sustava i razvijte planove za hitne slučajevе u slučaju kvara, sabotaže ili neovlaštenog pristupa.	Uporabite detektorje gibanja kot del celovitega varnostnega sistema in razvijte načrte za izredne razmere v primeru okvare, sabotaže ali neovlaštenega dostopa.	Használjon mozgásérzékelőket egy átfogó biztonsági rendszer részeként, és készítsen vézhelyzeti terveket meghibásodás, szabotázs vagy jogosulatlan hozzáférés esetére.
Beachten Sie lokale Vorschriften und Gesetze zur Installation und Verwendung von Bewegungsmeldern, insbesondere im öffentlichen Raum oder in gewerblichen Gebäuden.	Observe local regulations and laws regarding the installation and use of motion detectors, especially in public spaces or commercial buildings.	Suivez les réglementations et lois locales concernant l'installation et l'utilisation de détecteurs de mouvement, en particulier dans les espaces publics ou les bâtiments commerciaux.	Seguire le normative e le leggi locali relative all'installazione e all'uso dei rilevatori di movimento, soprattutto negli spazi pubblici o negli edifici commerciali.	Volg de lokale regelgeving en wetten met betrekking tot de installatie en het gebruik van bewegingsmelders, vooral in openbare ruimtes of commerciële gebouwen.	Siga las regulaciones y leyes locales con respecto a la instalación y uso de detectores de movimiento, especialmente en espacios públicos o edificios comerciales.	Dodržujte místní předpisy a zákony týkající se instalace a používání detektorů pohybu, zejména ve veřejných prostorách nebo komerčních budovách.	Slijedite lokalne propise i zakone koji se odnose na postavljanje i korištenje senzora pokreta, osobito u javnim prostorima ili poslovnih zgradbah.	Upoštevajte lokalne predpise in zakone glede namestitve in uporabe detektorjev gibanja, zlasti v javnih prostorih ali poslovnih zgradbah.	Tartsa be a mozgásérzékelők telepítésére és használatára vonatkozó helyi előírásokat és törvényeket, különösen nyilvános helyeken vagy kereskedelmi épületekben.
Informieren Sie sich über die Genehmigungspflicht oder Einschränkungen für die Verwendung von Bewegungsmeldern in bestimmten Umgebungen oder Anwendungen.	Find out about any licensing requirements or restrictions for using motion detectors in specific environments or applications.	Renseignez-vous sur les exigences en matière de permis ou les restrictions relatives à l'utilisation de détecteurs de mouvement dans des environnements ou des applications spécifiques.	Scopri i requisiti di autorizzazione o le restrizioni per l'utilizzo dei rilevatori di movimento in ambienti o applicazioni specifici.	Lees meer over vergunningsvereisten of beperkingen voor het gebruik van bewegingsmelders in specifieke omgevingen of toepassingen.	Obtenga información sobre los requisitos de permisos o las restricciones para el uso de detectores de movimiento en entornos o aplicaciones específicas.	Informujte se o požadavcích na povolení nebo omezeních pro použití detektorů pohybu ve specifických prostředích nebo aplikacích.	Saznajte više o zahtjevima za dozvolom ili ograničenjima za korištenje senzora pokreta u određenim okruženjima ili aplikacijama.	Pozanimajte se o zahtevah glede dovoljenj ali omejitvah za uporabo detektorjev gibanja v posebnih okoljih ali aplikacijah.	Tudjon meg többet a mozgásérzékelők meghatározott környezetben vagy alkalmazásokban történő használatára vonatkozó engedélyezési követelményekről vagy korlátozásokról.
Überprüfen Sie vor dem Kauf die Kompatibilität des Lichtschalters mit Ihrem Smart Home-System und den anderen Geräten.	Before purchasing, check the compatibility of the light switch with your smart home system and other devices.	Avant d'acheter, vérifiez la compatibilité de l'interrupteur d'éclairage avec votre système de maison intelligente et d'autres appareils.	Prima dell'acquisto verifica la compatibilità dell'interruttore della luce con il tuo sistema smart home e altri dispositivi.	Controleer vóór aankoop de compatibiliteit van de lichtschakelaar met je smart home-systeem en andere apparaten.	Antes de comprar, verifique la compatibilidad del interruptor de luz con su sistema doméstico inteligente y otros dispositivos.	Před nákupem si ověrte kompatibilitu vypínače s vaším systémem chytré domácnosti a dalšími zařízeními.	Prije kupnje provjerite kompatibilnost prekidača za svjetlo s vašim sustavom pametne kuće i drugim uređajima.	Prije kupnje provjerite kompatibilnost prekidača za svjetlo s vašim sustavom pametne kuće i drugim uređajima.	Vásárlás előtt ellenőrizze, hogy a villanykapcsoló kompatibilis-e az okosotthon rendszerével és más eszközökkel.
Halten Sie die Firmware des Lichtschalters auf dem neuesten Stand, um potenzielle Sicherheitslücken zu minimieren.	Keep the light switch firmware up to date to minimize potential security vulnerabilities.	Gardez le micrologiciel de l'interrupteur d'éclairage à jour pour minimiser les vulnérabilités de sécurité potentielles.	Mantieni aggiornato il firmware dell'interruttore della luce per ridurre al minimo le potenziali vulnerabilità della sicurezza.	Houd de firmware van de lichtschakelaar up-to-date om potentiële beveiligingsproblemen te minimaliseren.	Mantenga actualizado el firmware del interruptor de luz para minimizar posibles vulnerabilidades de seguridad.	Udržujte firmware vypínače aktualizovaný, abyste minimalizovali potenciální bezpečnostní chyby.	Održavajte ažurirani firmver prekidača za svjetlo kako biste smanjili moguće sigurnosne propuste.	Održavajte ažurirani firmver prekidača za svjetlo kako biste smanjili moguće sigurnosne propuste.	A lehetséges biztonsági rések minimalizálása érdekében tartsa frissítve a lámpakapcsoló firmware-jét.
Verwenden Sie den Lichtschalter nur innerhalb seiner angegebenen Kapazität, um Überlastungen und Schäden zu vermeiden.	To avoid overloads and damage, use the light switch only within its specified capacity.	N'utilisez l'interrupteur d'éclairage que dans la limite de sa capacité spécifiée pour éviter toute surcharge et tout dommage.	Utilizzare l'interruttore della luce solo entro la sua capacità specificata per evitare sovraccarichi e danni.	Gebruik de lichtschakelaar alleen binnen de aangegeven capaciteit om overbelasting en schade te voorkomen.	Utilice únicamente el interruptor de luz dentro de su capacidad especificada para evitar sobrecargas y daños.	Spínač světel používejte pouze v rámci jeho specifikované kapacity, aby nedošlo k přetížení a poškození.	Prekidač za svjetlo koristite samo unutar njegovog specificiranog kapaciteta kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje.	Prekidač za svjetlo koristite samo unutar njegovog specificiranog kapaciteta kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje.	A világításkapcsolót csak az előírt kapacitáson belül használja a túlerhelés és a károsodás elkerülése érdekében.
Beachten Sie, dass bei einem Stromausfall die Smart Home-Funktionen möglicherweise vorübergehend nicht verfügbar sind.	Please note that in the event of a power outage, Smart Home features may be temporarily unavailable.	Veuillez noter qu'en cas de panne de courant, les fonctionnalités Smart Home peuvent être temporairement indisponibles.	Tieni presente che in caso di interruzione di corrente, le funzionalità Smart Home potrebbero essere temporaneamente non disponibili.	Houd er rekening mee dat bij een stroomstoring de Smart Home-functies mogelijk tijdelijk niet beschikbaar zijn.	Tenga en cuenta que si hay un corte de energía, es posible que las funciones de Smart Home no estén disponibles temporalmente.	Vezměte prosím na vědomí, že pokud dojde k výpadku proudu, funkce Smart Home mohou být dočasně nedostupné.	Imajte na umu da ako dođe do nestanka struje, značajke Smart Home mogu biti privremeno nedostupne.	Imajte na umu da ako dođe do nestanka struje, značajke Smart Home mogu biti privremeno nedostupne.	Kérjük, vegye figyelembe, hogy áramszünet esetén előfordulhat, hogy az okosotthon funkciói átmenetileg nem érhetők el.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnung vor der Verwendung von beschädigten oder nicht zugelassenen Netzkabeln.	Warning against using damaged or unauthorized power cords.	Avertissement contre l'utilisation de cordons d'alimentation endommagés ou non approuvés.	Avvertenza contro l'uso di cavi di alimentazione danneggiati o non approvati.	Waarschuwing tegen het gebruik van beschadigde niet-goedgekeurde netsnoeren.	Advertencia contra el uso de cables de alimentación dañados o no aprobados.	Varování před použitím poškozených nebo neschválených napájecích kabelů.	Upozorenje protiv korištenja oštećenih ili neodobrenih kabela za napajanje.	Opozorilo pred uporabo poškodovanih ali neodobrenih napajalnih kablov.	Figyelmeztetés a sérült vagy nem jóváhagyott tápkábelek használatára.
Warnung vor dem Anschließen der Alarmanlage an eine nicht geeignete Stromquelle.	Warning against connecting the alarm system to an unsuitable power source.	Avertissement contre la connexion du système d'alarme à une source d'alimentation inadaptée.	Avvertenza contro il collegamento del sistema di allarme a una fonte di alimentazione non idonea.	Waarschuwing voor het aansluiten van het alarmsysteem op een ongeschikte voedingsbron.	Advertencia contra la conexión del sistema de alarma a una fuente de alimentación inadecuada.	Varování před připojením zabezpečovacího systému k nevhodnému zdroji napájení.	Upozorenje protiv spajanja alarmnog sustava na neodgovarajući izvor napajanja.	Opozorilo pred priključitvijo alarmnega sistema na neustrezen vir napajanja.	Figyelmeztetés a riasztórendszer nem megfelelő áramforráshoz való csatlakoztatására.
Warnung vor dem Teilen von persönlichen Daten über die Alarmanlage ohne Zustimmung.	Warning about sharing personal data via the alarm system without consent.	Avertissement contre le partage de données personnelles via le système d'alarme sans consentement.	Avvertenza contro la condivisione dei dati personali tramite il sistema di allarme senza consenso.	Waarschuwing voor het zonder toestemming delen van persoonlijke gegevens via het alarmsysteem.	Advertencia contra compartir datos personales a través del sistema de alarma sin consentimiento.	Varování před sdílením osobních údajů prostřednictvím poplašného systému bez souhlasu.	Upozorenje protiv dílenja osobnih podataka putem alarmnog sustava bez pristanka.	Opozorilo pred posredovanjem osebnih podatkov prek alarmnega sistema brez privolitve.	Figyelmeztetés a személyes adatok hozzájárulás nélküli riasztórendszeren keresztüli megosztására.
Warnung vor dem unbefugten Zugriff auf die Alarmanlage durch Dritte.	Warning against unauthorized access to the alarm system by third parties.	Avertissement d'accès non autorisé au système d'alarme par des tiers.	Segnalazione di accesso non autorizzato al sistema di allarme da parte di terzi.	Waarschuwing voor ongeautoriseerde toegang tot het alarmsysteem door derden.	Aviso de acceso no autorizado al sistema de alarma por parte de terceros.	Upozornění na neoprávněný přístup do zabezpečovacího systému třetími osobami.	Upozorenje na neovlašteni pristup alarmnom sustavu tretjih oseb do alarmnega sistema.	Opozorilo na nepooblaščen dostop tretjih fél illetéktelen hozzáférésére a riasztórendszerhez.	
Warnung vor dem Blockieren von Sensoren oder anderen Komponenten der Alarmanlage.	Warning about blocking sensors or other components of the alarm system.	Avertissement de blocage de capteurs ou d'autres composants du système d'alarme.	Segnalazione di blocco dei sensori o di altri componenti del sistema di allarme.	Waarschuwing voor blokkerende sensoren of andere componenten van het alarmsysteem.	Advertencia de bloqueo de sensores u otros componentes del sistema de alarma.	Upozornění na zablokování čidel nebo jiných součástí zabezpečovacího systému.	Upozorenje na blokiranje senzora ili drugih komponenti alarmnog sustava.	Opozorilo o blokiraju senzorjev ali drugih komponent alarmnega sistema.	Figyelmeztetés az érzékelők blokkolására vagy a riasztórendszer egyéb alkatrészeire.
Warnung vor der falschen Verwendung von Notfalltasten oder Panikalarmen.	Warning against incorrect use of emergency buttons or panic alarms.	Avertissement contre une utilisation incorrecte des boutons d'urgence ou des alarmes de panique.	Avvertimento contro l'uso scorretto dei pulsanti di emergenza o degli allarmi antipanico.	Waarschuwing tegen onjuist gebruik van noodknoppen of paniekalarmen.	Advertencia contra el uso incorrecto de botones de emergencia o alarmas de pánico.	Varování před nesprávným použitím nouzových tlačítek nebo panikových poplachů.	Upozorenje protiv nepravilne upotrebe tipki za hitne slučajeve ili alarma za paniku.	Opozorilo pred nepravilno uporabo tipk za klic v sili ali alarmov za paniko.	Figyelmeztetés a vészhezeti gombok vagy pánikjelzések helytelen használatára.
Warnung vor dem Eindringen in gefährliche Bereiche, um die Alarmanlage zu prüfen.	Warning against entering dangerous areas to test the alarm system.	Avertissement d'entrer dans des zones dangereuses pour vérifier le système d'alarme.	Avvertimento di ingresso in aree pericolose per verificare il sistema di allarme.	Waarschuwing voor het betreden van gevarenlijke gebieden om het alarmsysteem te controleren.	Aviso de entrada a zonas peligrosas para comprobar el sistema de alarma.	Varování před vstupem do nebezpečných oblastí kvůli kontrole poplašného systému.	Upozorenje o ulasku u opasna područja radi provjere alarmnog sustava.	Opozorilo o vstopu v nevarna območja zaradi preverjanja alarmnega sistema.	Figyelmeztetés veszélyes területekre való belépéstre a riasztórendszer ellenőrzése érdekében.
Installieren Sie den Bewegungsmelder gemäß den mitgelieferten Anweisungen. Stellen Sie sicher, dass er sicher und stabil montiert ist, um Fehlfunktionen zu vermeiden.	Install the motion detector according to the instructions provided. Make sure it is mounted securely and stably to avoid malfunction.	Installez le détecteur de mouvement conformément aux instructions fournies. Assurez-vous qu'il est monté de manière sûre et stable pour éviter tout dysfonctionnement.	Installare il rilevatore di movimento secondo le istruzioni incluse. Assicurarsi che sia montato in modo sicuro e stabile per evitare mal funzionamenti.	Installeer de bewegingmelder volgens de meegeleverde instructies. Zorg ervoor dat het veilig en stabiel is gemonteerd om defecten te voorkomen.	Instale el detector de movimiento según las instrucciones incluidas. Asegúrese de que esté montado de forma segura y estable para evitar un mal funcionamiento.	Nainstalujte detektor pohybu podle přiloženého návodu. Ujistěte se, že je namontován bezpečně a stabilně, aby nedošlo k poruše.	Montirajte detektor pokreta prema priloženim uputama. Provjerite je li sigurno i stabilno montiran kako biste izbjegli kvar.	Montrajte detektor pokreta prema priloženim uputama. Provjerite je li sigurno i stabilno montiran kako biste izbjegli kvar.	Szerelje fel a mozgásérzékelőt a mellékelt utasítások szerint. Győződjön meg rólá, hogy biztonságosan és stabilan van felszerelve, hogy elkerülje a hibás működést.
Passen Sie die Empfindlichkeitseinstellungen des Bewegungsmelders entsprechend der Umgebung an, um Fehlalarme zu minimieren und die Erkennungsgenauigkeit zu verbessern.	Adjust the motion detector sensitivity settings according to the environment to minimize false alarms and improve detection accuracy.	Ajustez les paramètres de sensibilité du détecteur de mouvement en fonction de l'environnement pour minimiser les fausses alarmes et améliorer la précision de la détection.	Regola le impostazioni della sensibilità del rilevatore di movimento in base all'ambiente per ridurre al minimo i falsi allarmi e migliorare la precisione del rilevamento.	Pas de gevoeligheidsinstellingen van de bewegingsdetector aan de omgeving aan om valse alarmen te minimaliseren en de detectie nauwkeurigheid te verbeteren.	Ajuste la configuración de sensibilidad del detector de movimiento según el entorno para minimizar las falsas alarmas y mejorar la precisión de la detección.	Upravte nastavení citlivosti detektora pohybu podle prostředí, abyste minimalizovali falešné poplachy a zlepšili přesnost detekce.	Prilagodite postavke osjetljivosti detektora pokreta prema okruženju kako biste smanjili lažne alarme i poboljšali točnost detekcije.	Prilagodite postavke osjetljivosti detektora pokreta prema okruženju kako biste smanjili lažne alarme i poboljšali točnost detekcije.	Módosítsa a mozgásérzékelő érzékenységét a környezetnek megfelelően a téves riasztások minimalizálása és az észlelés pontosságának javítása érdekében.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikola ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštau. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játékk! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.